

TRIBUNALE DELLA FUNZIONE PUBBLICA

Ricorso proposto il 21 agosto 2012 — ZZ/Commissione

(Causa F-89/12)

(2012/C 331/62)

Lingua processuale: il francese

— condannare la Commissione alla totalità delle spese.

Ricorso proposto il 3 settembre 2012 — ZZ/Commissione

(Causa F-91/12)

(2012/C 331/63)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: ZZ (rappresentanti: avv.ti S. Rodrigues, A. Blot e A. Tymen)

Convenuta: Commissione europea

Oggetto e descrizione della controversia

L'annullamento della decisione della Commissione di non reinquadrare la ricorrente.

Conclusioni della ricorrente

- Annullare la decisione adottata il 10 maggio 2012 dal direttore della direzione D della DG Risorse Umane e Sicurezza e trasmessa alla ricorrente con nota dell'11 maggio 2012, recante rigetto del reclamo della ricorrente del 25 gennaio 2012;
- se necessario, annullare la decisione del 21 novembre 2011, recante rigetto della domanda della ricorrente del 29 giugno 2011;
- ordinare alla convenuta di adottare le necessarie misure correttive per ristabilire, nei confronti della ricorrente, il rispetto del principio di equivalenza delle carriere;

Parti

Ricorrente: ZZ (rappresentanti: avv.ti D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal e S. Orlandi)

Convenuta: Commissione europea

Oggetto e descrizione della controversia

L'annullamento della decisione di procedere al calcolo dell'abbuono dei diritti pensionistici maturati prima dell'entrata in servizio in base alle disposizioni generali di esecuzione dell'articolo 11, paragrafo 2, dell'allegato VIII dello Statuto del 3 marzo 2011.

Conclusioni del ricorrente

- Annullare la decisione di procedere al calcolo dell'abbuono dei diritti pensionistici maturati dal ricorrente prima della sua entrata in servizio nell'ambito del regime pensionistico delle istituzioni dell'Unione europea in base alle disposizioni generali di esecuzione dell'articolo 11, paragrafo 2, dell'allegato VIII dello Statuto del 3 marzo 2011;
- condannare la Commissione alle spese.